

第72回全九州ろうあ者大会 第51回全九州手話通訳者研修会 in くまもと

先人たちの意志を受け継ぎ 新しい時代の扉を開こう！
～手話言語の普及を熊本から～

ご案内



来なっせ！
くまもとへ

と き：令和6年9月20日（金）～9月22日（日）

ところ：熊本城ホール

第72回全九州ろうあ者大会・第51回全九州手話通訳者研修会実行委員会

構成団体 一般財団法人 熊本県ろう者福祉協会

熊本県手話通訳問題研究会

熊本県手話サークル「わかぎ」

要約筆記サークル「ひまわり」

パソコン文字通訳グループ「らん」

一 目 次

ごあいさつ	2 P
大会要項	3 P
聴覚障害者に関わる研修会 共通研修	5 P
// 第一分科会「手話言語」	6 P
// 第二分科会「スポーツ」	7 P
// 第三分科会「福 祉」	8 P
// 仲間のつどい	9 P
第 51 回全九州手話通訳者研修会 「第一講座」	10 P
// 「第二講座」	11 P
前夜祭・大会式典・アトラクション	12 P
会場・宿泊ホテル等のご案内（注意・条件等込み）	13 P
申込書（個人用）	19 P

歓迎のごあいさつ

第 72 回全九州ろうあ者大会
第 51 回全九州手話通訳者研修会

実行委員長 松本 幸造

九州各県の皆さまには益々のご健勝のことと、お慶び申し上げます。

第 72 回全九州ろうあ者大会・第 51 回全九州手話通訳者研修会が熊本市に於いて開催されますことを心より歓迎申し上げます。

2023 年 5 月に施行された情報アクセシビリティ・コミュニケーション施策推進法、今年の 4 月から改正障害者差別解消法が施行（合理的配慮の提供が義務化）され、7 月に最高裁判所より出された旧優生保護法は憲法違反との判決が下されました。そして、来年の東京 2025 デフリンピック開催に向けて、手話言語に対する社会の関心が高まっています。

このような社会の変化を九州各県の皆さんと一緒に学び合い、本大会のメインテーマである「先人たちの意志を受け継ぎ 新しい時代の扉を開こう！～手話言語の普及を熊本から～」を合言葉に、“誰一人取り残さない” 共生社会を実現していきましょう。

今回のメイン会場は、熊本市の中心街にある「熊本城ホール」です。隣接する「サクラマチクマモト」には桜町バスターミナルがあり、高速バスや市内外への多くのバスが離発着する交通の要所です。また、ファッションやグルメ、映画館など多くのショップが入居する大型商業施設です。付近は宿泊施設も充実しており、参加される皆様の利便性を考えて企画しました。たくさんの参加を賜りますようお願いしております。

第72回全九州ろうあ者大会・第51回全九州手話通訳者研修会 開催要項

1. 目的

九州各県の聴覚障害者と聴覚障害者福祉に携わる人たちが一堂に会して、聴覚障害者の自立と社会参加促進を目的として研修・交流を行い、聴覚障害者と社会福祉の向上に寄与することを目的とする。

2. 名称

- 1) 第72回全九州ろうあ者大会
 - ① 大会式典及びアトラクション
 - ② 聴覚障害者問題に関わる研修会
 - ③ 九州聴覚障害者団体連合会理事会・評議員会・専門部等の会議（付帯事業）
- 2) 第51回全九州手話通訳者研修会
- 3) 令和6年度九州聴覚障害者団体連合会定例会議

3. 主催

九州聴覚障害者団体連合会
全国手話通訳者問題研究会九州ブロック
九州手話サークル連絡協議会

4. 主管

第72回全九州ろうあ者大会・第51回全九州手話通訳者研修会実行委員会
構成 一般財団法人熊本県ろう者福祉協会・熊本県手話通訳問題研究会
熊本県手話サークル「わかぎ」・要約筆記サークル「ひまわり」
パソコン文字通訳グループ"らん"

5. 後援（予定）

熊本県、熊本市、熊本県教育委員会、熊本市教育委員会、熊本県市長会、熊本県町村長会、（社福）熊本県社会福祉協議会、（社福）熊本市社会福祉協議会、（社福）熊本県身体障害者福祉団体連合会、（社福）熊本県共同募金会、熊本日日新聞社、朝日新聞社、毎日新聞社、読売新聞西部本社、西日本新聞社、NHK 熊本放送局、RKK 熊本放送、TKU テレビ熊本、KKT 熊本県民テレビ、KAB 熊本朝日放送、J:COM くまもと

6. 参加料

第72回全九州ろうあ者大会		第51回全九州手話通訳者研修会	
大会式典参加料	2,500円	大会式典参加料	2,500円
聴覚障害者問題研修会参加料	3,500円	手話通訳者研修会参加料	3,500円
前夜祭参加料	9,000円	前夜祭参加料	9,000円
昼食弁当料	1,100円	昼食弁当料	1,100円

7. 日時及び会場等

期日	時間	行事名	会場
9/20 (金)	大会運営関係会議		
	10:00~12:00	大会運営合同会議	熊本城ホール会議室 F1・2
	13:00~16:00	九聴連理事会	熊本城ホール会議室 F1・2
	16:30~18:00	研修分科会関係者打合せ 会	熊本城ホール会議室 A4

期日	時間	行事名	会場
9/21 (土)	10:00~12:00	共通研修	熊本城ホール会議室 A1・A2・A3
	聴覚障害者に関わる研修会		
	13:30~17:00	第一分科会「手話言語」	熊本城ホール会議室 A1
	13:30~17:00	第二分科会「スポーツ」	熊本城ホール会議室 B1・B2・B3
	13:30~17:00	第三分科会「福祉」	熊本城ホール会議室 E1・E2
	13:30~17:00	仲間のつどい	熊本城ホール会議室 A2
	第51回全九州手話通訳者研修会		
	13:30~17:00	第一講座(全通研九州ブロック)	熊本城ホール会議室 A3
	13:30~17:00	第二講座(九手連)	熊本城ホール会議室 A4
	18:30~20:30	前夜祭	KKR ホテル熊本

期日	時間	行事名	会場
9/22 (日)	第72回全九州ろうあ者大会式典及びアトラクション		
	10:00~12:00	第72回 全九州ろうあ者大会式典	熊本城メインホール
	13:00~15:00	アトラクション	熊本城メインホール

9/21(土)	保育(弁当・おやつ・飲物は持参)	臨時保育室 会議室 H1・H2
22(日)	※保育料 1日 1,000円	臨時保育室 多目的室(5階客席側)

備考：大会期間中の本部控室は、9/20~21(会議室 D1・D2)、9/22(楽屋事務室)

9/21(土)の昼食会場 会議室 C1・C2

※会場については、申し込み状況により変更することがあります。

8. 参加申込先

〒862-0950 熊本市中央区水前寺6丁目9番4号 熊本聴覚障害者総合福祉センター
 第72回全九州ろうあ者大会・第51回全九州手話通訳者研修会 in くまもと実行委員会
 FAX 096-384-5937 TEL 096-383-5587
 E-mail アドレス kshk@muse.ocn.ne.jp

【共通研修会】



テーマ『SDGs “誰一人取り残さない” 共生社会の実現を目指して（仮称）』

- ◆目的：日本手話言語法の立法に向けた取り組みが行われている一方で、情報アクセシビリティ・コミュニケーション施策推進法、障害者基本法改訂による合理的配慮の義務化などが進んでいますが、それに伴う具体的な方策の実施、予算の実現等はまだ進んでいません。

また、「優生思想」「医学モデル」の考え方がいまだに社会に根強く残っていることが、優生保護法裁判等の取り組みの中で明らかになっています。

“誰一人取り残さない” 共生社会の実現のために私たちができること、必要なことについて意見交換を行い、共に学びます。

- ◆司会 九州聴覚障害者団体連合会 女性部長 大堀 信子

- ◆日時 2024年9月21日（土） 10:00～12:00

- ◆会場 熊本城ホール 会議室 A1・2・3

- ◆内容

1) オリエンテーション

2) 基調報告 九州聴覚障害者団体連合会 福祉労働部長 堀田 享志

3) 共通研修 講演：「SDGs “誰一人取り残さない” 共生社会の実現をめざして」

講師：小林 泉 氏

一般財団法人全日本ろうあ連盟 福祉労働委員会 副委員長

4) 全国手話研修センター後援会の取り組みについて

聴覚障害者問題に関わる研修分科会

【第一分科会「手話言語」】



テーマ『SDGs “手話言語で活躍する社会にするために”』

◆目的：手話言語法の立法、そして全国各地で手話言語条例・情報コミュニケーション条例の制定が進められてきましたが、手話言語が音声言語と対等な言語であることの理解普及だけではなく、実際にろう者が手話言語で学び、暮らし、伝えていく社会づくりへつなげていくための取り組みが必要とされています。“手話言語で活躍する社会にするために” 私たちが目指す基本的な方向を確認し、共に学ぶことを目的とします。

◆司会 九州聴覚障害者団体連合会 手話対策部長 荒木 宏彦

◆日時 2024年9月21日（土） 13:30～17:00

◆会場 熊本城ホール 会議室 A1

◆内容

13:30～13:40	オリエンテーション
13:40～15:10	講演「SDGs”手話言語で活躍する社会にするために”（仮称）」 講師：高塚 稔 氏 社会福祉法人全国手話研修センター日本手話研究所 標準手話研究部 本委員
15:10～15:20	質疑応答
15:20～15:30	休憩
15:30～16:30	研修討議
16:30～17:00	まとめ、事務連絡

聴覚障害者問題に関わる研修分科会

【第二分科会「スポーツ」】



テーマ『SDGs “東京 2025 デフリンピック開催に向けて”（仮称）』

◆目的：東京 2025 デフリンピックの日本開催が来年 11 月に迫りました。100 年近くの歴史があるデフリンピックの日本初開催は、私たち、そしてデフアスリートや聞こえない子どもたちの大きな希望、夢へとつながっていくでしょう。

そのために、全国各地で会場等の開催準備はもちろん、デフスポーツ、デフアスリートの魅力配信に向けた取り組みが進められています。デフリンピックに加えて、デフスポーツ全般の関心向上、理解普及を進めることで、“誰一人取り残さない” SDGs の理念実現を目指します。

◆司会 九州聴覚障害者団体連合会 体育部長 日置 太皇

◆日時 2024 年 9 月 21 日（土） 13:30～17:00

◆会場 熊本城ホール 会議室 B1・B2・B3

◆内容

13:30～13:40	オリエンテーション
13:40～15:10	講演「SDGs」東京 2025 デフリンピック開催に向けて」（仮称） 講師：太田陽介 氏 一般財団法人全日本ろうあ連盟 スポーツ委員会委員長
15:10～15:20	質疑応答
15:20～15:30	休憩
15:30～16:30	研修討議
16:30～17:00	まとめ、事務連絡

聴覚障害者問題に関する研修分科会

【第三分科会「福祉」】



テーマ『SDGs “地域で生きる 拠点を創る”

持続可能な社会に向けて（仮称）』

◆目的：少子高齢化がさらに進み、高齢聴覚障害者をはじめとした地域生活支援の重要性はますます高まっています。一方で物価高等で、就労移行支援事業所、放課後等デイサービス等の運営は厳しさを増しています。現在の状況を確認したうえで、地域生活支援の実現及び継続、そして発展につなげていくために必要なことは何か、共に学びます。

◆司会 九州聴覚障害者団体連合会 教育文化部長 吉野 幸代

◆日時 2024年9月21日（土） 13:30～17:00

◆会場 熊本城ホール 会議室 E1・E2

◆内容

13:30～13:40	オリエンテーション
13:40～15:10	講演「SDGs”地域で生きる 拠点を創る” 持続可能な社会に向けて（仮称）」 講師：小林 泉 氏 一般財団法人全日本ろうあ連盟 福祉労働委員会 副委員長
15:10～15:20	質疑応答
15:20～15:30	休憩
15:30～16:30	研修討議
16:30～17:00	まとめ、事務連絡

聴覚障害者問題に関わる研修分科会



【仲間のつどい（青年部）】

テーマ『SDGs “次世代のきこえない子どもたちに

繋げていくために”（仮称）』

◆目的：手話言語や聴覚障害に対する社会への理解の拡がり、ICT や人工内耳等の技術の発展等により、聴覚障害者を取り巻く環境は大きく変わりつつあります。これから生きる聞こえない子どもたちが人間らしく生きていくために何が必要とされるのか、学び、意見交換を行うことを目的とします。

◆司会 九州聴覚障害者団体連合会 青年部長 穂田 誠

◆日時 2024年9月21日（土） 13:30～17:00

◆会場 熊本城ホール 会議室 A2

◆内容

13:30～13:40	オリエンテーション
13:40～15:10	講演「SDGs”次世代のきこえない子どもたちに繋げていくために”（仮称）」 講師：久松三二 氏 一般財団法人全日本ろうあ連盟 常任理事・事務局長
15:10～15:20	質疑応答
15:20～15:30	休憩
15:30～16:30	研修討議
16:30～17:00	まとめ、事務連絡

第51回全九州手話通訳者研修会

(全通研九州ブロック担当講座)



第一講座

テーマ「これからの手話通訳者のあり方を考える」

- ◆目的：手話研修センターが「手話通訳者等の養成カリキュラム策定事業」を報告したことを受けて、2023年6月に、厚生労働省は手話奉仕員及び手話通訳者の養成カリキュラムを通達しました。

手話通訳制度の始まりから、どのように発展してきたか、そして手話通訳という仕事についてどのような考え方の変化があったのかを振り返り、これからの手話通訳者の在り方を考え、今後の養成や活動に生かしていくことを目的とします。

- ◆日時 2024年9月21日(土) 13:30~17:00

- ◆会場 熊本城ホール 会議室 A3

- ◆司会者 (一社)全国手話通訳問題研究会 運営委員長 満平一夫 (宮崎支部)

- ◆内容

13:30~13:40 オリエンテーション

13:40~15:40

テーマ「手話通訳者養成制度の歴史と課題」

講師：全国手話研修センター 常務理事 小出新一氏

15:40~15:50 休憩

15:50~16:50 グループ討議

テーマ「これからの手話通訳者の在り方を考える」

16:50~17:00 まとめ・終了

第51回全九州手話通訳者研修会

(九手連担当講座)

第二講座



テーマ「ろうあ者の手話に学ぶ」

- ◆目的：私達を取り巻く環境は、著しく変化しています。そのような中、手話サークルのあり方や果たす役割が問われてきています。
今、手話サークルに何が求められているか「今後の手話サークル活動や組織リーダーのあり方」を追求することを学習の目的とします。
- ◆日時 2024年9月21日(土) 13:30~17:00
- ◆会場 熊本城ホール 会議室 A4
- ◆司会者 九州手話サークル連絡協議会 副会長 管原 久徳(大分県選出理事)
- ◆内容
 - 13:30~13:40 開会挨拶
 - 13:40~15:10
 - 講演：「目からウロコの手話～ろうあ者の手話に学ぶ～」
 - 講師：長谷川 達也氏(新潟県手話通訳問題研究会)
 - 講演内容
 - ・聞こえない人とのかかわり方や聞こえない方から手話を学ぶ姿勢について
 - ・新潟県の手話サークルの活動状況も踏まえ、手話サークルに望んできたもの、今後の手話サークルについて etc
 - 15:10~15:30 休憩
 - 15:30~17:00
 - グループワーク：「隣の例会覗いてみよう」
 - ・模擬例会(福岡県手連組織部)
 - ・示された模擬例会を参考に、参加者同士で実践してみる

前夜祭

- ◆日 時 2024年9月21日(土) 18:30~20:30
- ◆開催場所 KKRホテル熊本
- ◆参加費 ¥9,000(税込)



大会式典・アトラクション

- ◆日 時 2024年9月22日(日) 10:00~15:00
- ◆会 場 熊本城ホール「メインホール」
- ◆参加費 2,500円(大会記念誌・記念品)
- ◆内 容

第一部 式典 10:00~12:00

第二部 アトラクション

- ① 手話落語 13:00~13:15

わんわん亭あきた(穂田 誠也氏)による手話落語

演目:「しわい屋」

- ② 珍手話百景パートⅡ 13:20~14:00

~九州の手話方言は地域によってちがうの?~

出題者:全国手話研修センター

標準手話研究部 九州班

九州各県の異なる手話表現を皆さんと一緒に楽しむ企画です!

- ③ YOSAKOI(よさこい)演舞 14:10~14:35

演者 うき神輿(熊本県宇城市を中心に活動するチーム)

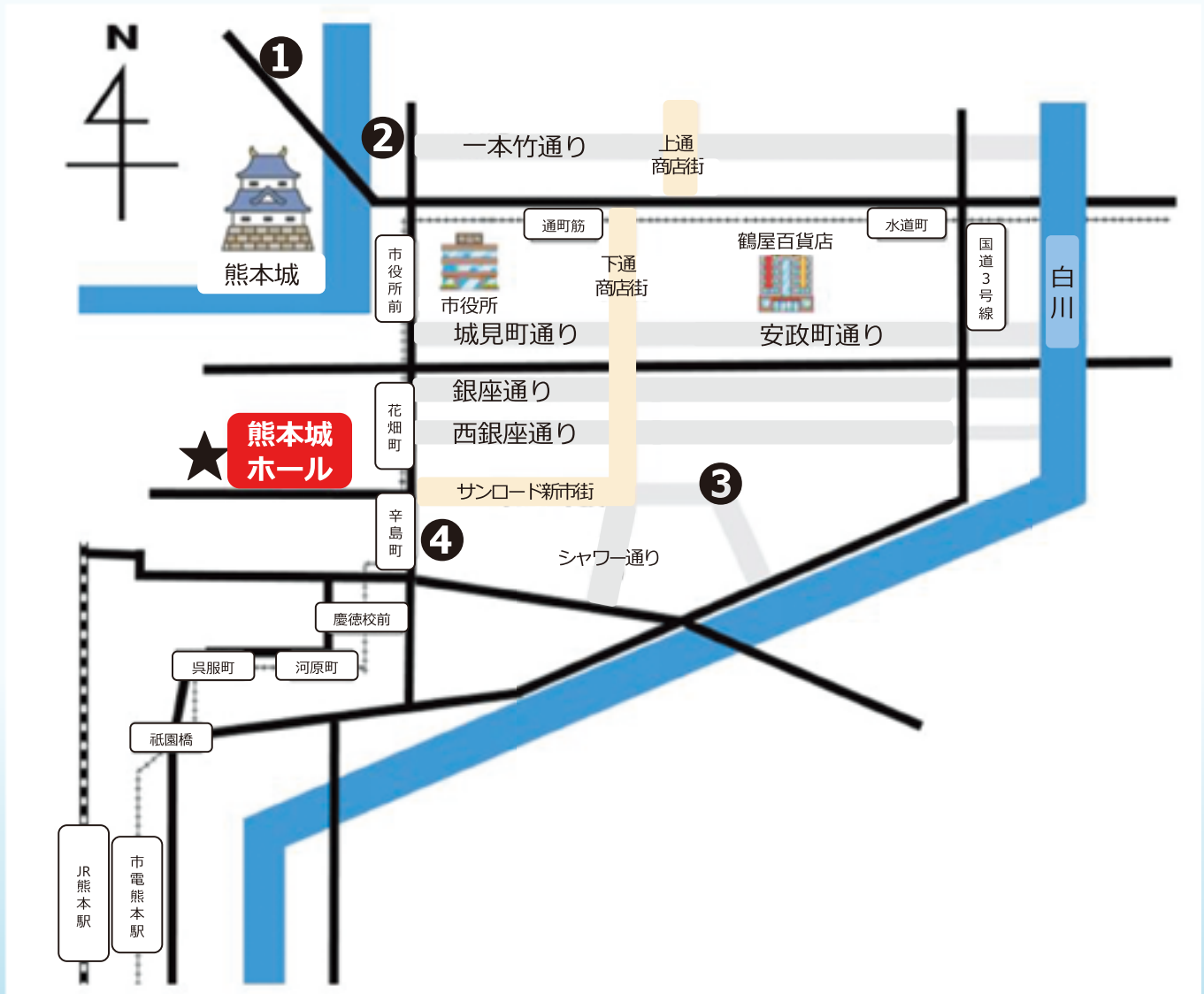
フィナーレ 14:40~14:55

次回開催地(大分県)への引き継ぎ式

閉会行事 14:55~15:00



第72回全九州ろうあ者大会・第51回全九州手話通訳者研修会 <会場周辺地図>



記号・番号	会場・ホテル名	住所	電話番号
★	熊本城ホール (大会会場)	熊本県熊本市中央区桜町3-40	096-312-3737
①	KKRホテル熊本 (懇親会会場・宿泊)	熊本市中央区千葉城町3-31	096-355-0121
②	アークホテル熊本城前 (宿泊)	熊本市中央区城東町5-16	096-351-2222
③	R & Bホテル熊本下通 (宿泊)	熊本市中央区下通2丁目2-18	096-356-7272
④	熊本東急REIホテル (宿泊)	熊本市中央区新市街7-25	096-322-0109

大会参加費用

第72回全九州ろうあ者大会		第51回全九州手話通訳者研修会	
研修会参加費	3,500円	研修会参加費	3,500円
前夜祭	9,000円	前夜祭	9,000円
大会式典参加費	2,500円	大会式典参加費	2,500円

※研修会参加費・大会式典・保育費は事務局からの依頼により東武トップツアーズ（株）熊本支店が代行収受いたします。旅行契約には該当いたしません。

大会日時・場所のご案内

- 研修会：2024年9月21日(土)10:00～17:00
- 大会式典：2024年9月22日(日)10:00～12:00
- アトラクション：2024年9月22日(日)13:00～15:00
- 開催場所：熊本城ホール

前夜祭に関するご案内

- 開催期日：2024年9月21日（土）：18:30開会～20:30閉会
- 開催場所：KKRホテル熊本
- 参加費：¥9,000（税込）（料理・飲料・消費税込）

※旅行契約には該当しません。キャンセル料はP17をご確認ください。

- 参加ご希望の方は申込書の【前夜祭】欄に○印をご記入ください。

※ご参加者は事前予約制とさせていただきます。最大収容人数120名
当日の申込は出来ませんので、あらかじめご了承ください。

お弁当に関するご案内

- 設定日：2024年9月21日（土）、22日（日）：2日間設定
- 代 金：1食あたり¥1,100（お茶付き・税込）

- 弁当の取り扱いについては旅行契約に該当致しません。キャンセル料はP17をご確認ください。

- 両日とも弁当は事前注文制です。希望される方は申込書に記入の上申し込みください。

（ご注意）

- お弁当は受取り後、早めにお召し上がりください。

特定商取引法に基づく表記	
事業者	東武トップツアーズ株式会社
販売責任者	熊本支店長 松本 俊亮
本社所在地	〒131-0045 東京都墨田区押上一丁目1番2号
お問い合わせ先	(事業所名) 熊本支店 電話番号: 050-9001-9770 メールアドレス:kumamoto_rouasyataikai@tobutoptours.co.jp 営業時間・定休日:9:30～17:30 ・土日祝日休業
商品の販売価格	お弁当 1,100円（お茶付き・税込価格）
商品以外の必要となる費用	消費税(販売価格に含む)、振込手数料（銀行振込）
お支払方法・お支払い時期	【お支払方法】 銀行振込 【お支払時期】 2024年9月12日までにお支払いください。
商品のお引き渡し時期・サービス提供の時期	ご利用当日にサービスを提供します。
お申込み期間	2024年7月15日から8月15日まで
販売条件	本大会にお申し込みいただいた方
お申込みの変更及びお取消し、返品・交換・キャンセルについて	取消・変更については、お申込みに関するご案内にてご確認ください。
欠陥・不具合等の取扱い	商品表示にある消費期限内にお申し出ください。商品（弁当・お茶）に不具合があった場合は、交換または返金いたします。

- (1) 設定日 : 2024年9月20日(金)、21日(土)、22日(日) : 3泊設定
 (2) 旅行代金 (お一人様1泊あたり、1泊朝食付・税金・サービス税込の料金です。)

地図番号	ホテル名	部屋タイプ	旅行代金			申込記号	駐車場 (1泊あたり)
			9/20(金)	9/21(土)	9/22(日)		
①	KKRホテル熊本 (前夜祭会場)	シングル	14,000円	14,000円	14,000円	1	1,000円 前夜祭時無料
②	アークホテル熊本城前	シングル	11,500円	13,800円	13,800円	2	900円
③	R&Bホテル熊本下通	シングル	8,700円	10,500円	8,700円	3	1,100円
④	熊本東急REIホテル	シングル	12,500円	12,500円	12,500円	4	1,100円

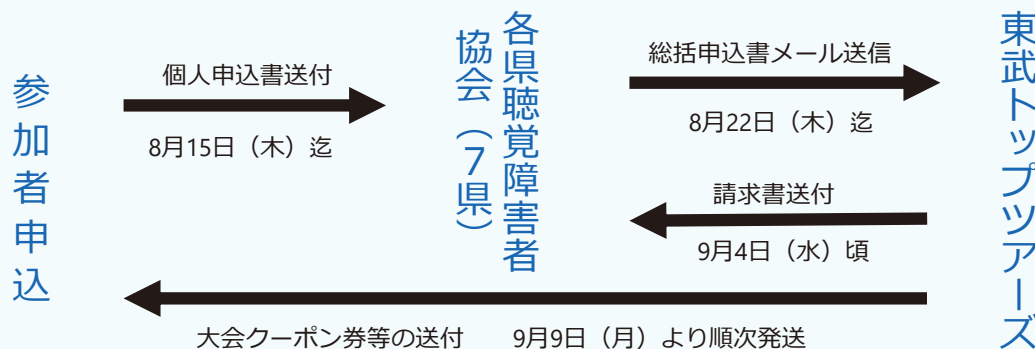
- 上記宿泊プランは、東武トップツアーズ(株)熊本支店の募集型企画旅行です。ご旅行条件書(P18)をご一読の上、お申込みをお願い致します。キャンセル料はP16をご確認ください。
- ホテル客室はシングル洋室、バス・トイレ付です。
- お部屋は基本禁煙部屋とさせていただきます。
- 各ホテルとも『朝食付』です。欠食の場合も返金はありません。
- 部屋数に限りがございますので、ご予約は先着順とさせていただきます。予めご了承ください。
- 地図番号は(P13)をご覧ください。
- 駐車場は、先着順となります。現地フロントでお支払ください。なお、コインパーキングをご案内する場合がございます。
- 添乗員は同行致しません。チェックイン等の手続きはお客様ご自身で行っていただきます。
- 最少催行人員：1名様
- ②アークホテル熊本城前の駐車場は縦155cm横175cmになります。

◇お申込方法と申込期限

参加申込書に必要事項を記入の上、8月15日（木）までに所属の聴覚障害者協会・手話サークル事務局に個人申込書と『研修会』・『大会式典・アトラクション』『前夜祭』の参加費を添えてお申込みください。

※大会参加のみの方（宿泊等不要な方）も必ずお申込み下さい。

申込みの流れ



※託児希望の方は、申込用紙の【保育申込】にご記入ください。また、オムツ・おやつ・飲み物等は、記名し各自ご持参ください。

※代金のお支払いは各県協会において取りまとめの上、請求書に基づき下記指定口座までお振込みください。

振込み手数料はお客様負担となります。

（銀行名） みずほ銀行 東武支店

（口座番号） 当座9747001

（口座名義） トウブトップツアーズカブシキカイシャ

※ 支払い期限：**2024年9月12日（木）まで**

◇お申込後の変更・取消について

※変更・取消が生じた場合は、必ずFAXにて熊本県実行委員会までご連絡ください。お電話での変更・取消は承りかねます。予めご了承ください。

※お申込後の取消につきましては、下記の規定となります。

①大会参加費・研修会参加費について

大会参加費・研修会参加費は、参加取消の場合でも返金できません。予めご了承ください。

②宿泊について

お客様のご都合による取消・変更につきましては下記の規定により取消料を申し受けます。

※宿泊について契約成立以降に解除される場合は、1泊ごとに下記の取消料を申し受けます。

取消日	旅行開始の前日から起算してさかのぼって			旅行開始日 前日の解除	旅行開始日 当日の解除	旅行開始後の解除 または無連絡不参加
	21日前まで	20日前から8日前まで	7日前から2日前まで			
取消料	無料	旅行代金の20%	旅行代金の30%	旅行代金の40%	旅行代金の50%	旅行代金の100%

※旅行(宿泊)開始当日12時までに取消の連絡がない場合は無連絡不泊として取扱い、100%の取消料を申し受けます。

③前夜祭について

お客様のご都合による取消・変更につきましては下記の規定により取消料を申し受けます。

取消日	開催日の31日前まで	開催日の30日～11日前まで	開催日の10日～4日前まで	開催日の3日～当日まで	開催日当日の解除	開始後または無連絡不参加
取消料	無料	参加費の50%	参加費の70%	参加費の80%	参加費の100%	参加費の100%

④お弁当について

お客様のご都合による取消・変更につきましては下記の規定により取消料を申し受けます。

取消日	利用日の4日前まで	利用日の3日前～2日前	利用日の前日・当日
取消料	無料	お弁当代の50%	100%

ご返金について

返金が生じた場合は、取消料を差し引いてご返金致します。

各県聴覚障害者協会様ご指定の口座へ大会終了後、1か月～2か月以内にご返金致します。

個人情報の取り扱いについて

お申し込みの際にご記入していただく個人情報に関しましては、参加者登録、お客様との連絡、今大会における運送・宿泊機関等の提供するサービス手配や手続きに必要な範囲において、大会実行委員会事務局と東武トップツアーズ(株)熊本支店が共同で利用させていただきます。その他、個人情報の取り扱いにつきましては、旅行条件説明書(P18)に明記しております。必ず内容をご確認・ご同意の上、申込みいただきますようお願い致します。

お問合せ先

【旅行企画・実施】

観光庁長官登録旅行業第38号 JATA正会員 ボンド保証会員

東武トップツアーズ株式会社 熊本支店

〒860-0843 熊本市中央区草葉町4-20 AIG熊本ビル2階

TEL : 050-9001-9770

FAX : 096-324-5735

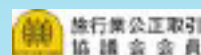
担当者：藤田・佐々野

E-mail : kumamoto_rouasyataikai@tobutoptours.co.jp

営業日：平日(土日祝日休業)

営業時間：9:30～17:30

総合旅行業務取扱管理者：松本 俊亮



旅行条件書 本旅行条件書は、旅行業法第12条の4に定める取引条件説明書面及び同法第12条の5に定める契約書面の一部となります。この条件に定めのない事項は、当社旅行業約款(募集型企画旅行契約の部)によります。当社旅行業約款は当社ホームページからご覧いただけます。

この旅行は東武トップツアーズ株式会社熊本支店(以下「当社」といいます。)が企画・実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約(以下「旅行契約」といいます。)を締結することになります。旅行契約の内容、条件は、当パンフレットの記載内容、本旅行条件書、確定書面(最終日程表)、並びに当社旅行業約款(募集型企画旅行契約の部)によります。

1、お申込み方法・条件と旅行契約の成立

(1) 当社は、団体・グループを構成する旅行者の代表としての契約責任者から申込みがあった場合、契約の締結・解除等に関する一切の代理権を当該代表者が有しているものとみなし、その団体に係る旅行業務に関する取引は、当該代表者との間で行います。

(2) 所定の申込書によりお申込みください。

(3) 旅行契約は、当社が契約を承諾し、旅行代金を受領した時に成立するものとします。

(4) 障がいのあるお客様、高齢のお客様、妊娠中のお客様など、お客様の状況によっては、当初の手配内容に含まれていない特別な配慮、措置が必要になる可能性があります。特別な配慮・措置が必要となる可能性がある方は、ご相談させていただきますので、必ず事前にお申し出ください。

2、旅行代金のお支払い

旅行代金は、「お申込みに関するご案内」の条件によりお支払いいただきます。これ以降にお申込みの場合は、旅行開始日前の当社が指定する期日までに支払いいただきます。

3、旅行代金に含まれるもの

「お申込みに関するご案内」に記載のとおりです。それ以外の費用はお客様負担となります。

4、旅行内容・旅行代金の変更

(1) 当社は、天災地変、戦乱、暴動、官公署の命令、運送・宿泊機関等の旅行サービス提供の中止、当初の運行計画によらない運送サービスの提供その他当社の関与し得ない事由が生じた場合においてやむを得ないときは、旅行内容・旅行代金を変更することがあります。天候等の不可抗力により航空機等の運送機関のサービスが中止又は遅延となり、行程の変更等が生じた場合の宿泊費、交通費等はお客様の負担となります。

(2) お申込みいただいた人数の一部を取消される場合は契約条件の変更となります。実際にご参加いただくお客様の旅行代金が増える場合がありますのであらかじめご了承ください。詳しくは係員におたずねください。

5、旅行契約の解除

(1) お客様は、「お申込みに関するご案内」記載の取消料をお支払いいただくことにより、いつでも旅行契約を解除することができます。なお、旅行契約の解除期日とは、当社の営業日・営業時間内に解除する旨をお申し出いただいた時を基準とします。また、当社は当社旅行業約款の規定に基づき、旅行開始前及び旅行開始後であっても、お客様との旅行契約を解除することがあります。

(2) お客様のご都合で旅行開始日あるいはコースを変更される場合、また、申込人数から一部の人数を取消される場合も、上記取消料の対象となります。

(3) 申込人数が最少催行人員に満たないときは、旅行の実施を中止します。この場合、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって13日目、日帰り旅行にあっては旅行開始日の前日から起算してさかのぼって3日目にあたる日より前までに旅行を中止する旨を通知します。

6、旅程管理及び添乗員等の業務

(1) 添乗員は同行いたしません。(2) 必要なクーポン類をお渡しいたしますので、旅行サービスの提供を受けるための手続はお客様ご自身で行っていただきます。また、悪天候等によってサービス内容の変更を必要とする事由が生じた場合における代替サービスの手配及び必要な手続は、お客様ご自身で行っていただきます。

7、当社の責任及び免責事項

(1) 当社は、当社又は手配代行者の故意又は過失によりお客様に損害を与えたときは、その損害を賠償します。ただし、手荷物の損害については、14日以内に当社に対して通知があった場合に限り、お1人様15万円を限度として賠償します。(当社に故意又は重大な過失がある場合を除きます。)

(2) お客様が、次のような当社の関与し得ない事由により損害を被られたときは、当社は責任を負いません。①天災地変、戦乱、暴動、テロ、官公署の命令等又はこれらによる日程の変更や旅行の中止 ②運送・宿泊機関等のサービス提供の中止等又はこれらによる日程の変更や旅行の中止 ③自由行動中の事故 ④食中毒 ⑤盗難 ⑥運送機関の遅延、不通、スケジュール変更、経路変更又はこれらによる日程の変更や目的地滞在時間の短縮

8、旅程保証

(1) 当社は契約書面及び確定書面に記載した契約内容のうち、次の①～⑧にあたる重要な変更が生じた場合は、旅行代金に1～5%の所定の率を乗じた額の変更補償金を支払います。ただし、1企画旅行につき合計15%を上限とし、また補償金の額が1,000円未満のときはお支払いいたしません。

①旅行開始日又は旅行終了日 ②入場する観光地又は観光施設レストラン、その他の旅行目的地 ③運送機関の等級又は設備のより低い料金のものへの変更 ④運送機関の種類又は会社名 ⑤本邦内の出発空港又は帰着空港の異なる便への変更 ⑥宿泊機関の種類又は名称 ⑦宿泊機関の客室の種類、設備、景観その他の客室の条件 ⑧前各号に掲げる変更のうちツアータイトル中に記載があった事項(2)ただし、次の場合は当社は変更補償金を支払いません。

①次に掲げる事由による変更の場合(ただし、サービス提供機関の予約超過による変更の場合を除きます。)

ア. 旅行日程に支障をもたらず悪天候、天災地変イ. 戦乱 ウ. 暴動 エ. 官公署の命令 オ. 欠航、不通、休業等運送・宿泊機関等のサービス提供の中止カ. 遅延、運送スケジュールの変更等当初の運行計画によらない運送サービスの提供 キ. 旅行参加者の生命又は身体への安全確保のために必要な措置

②契約書面・確定書面に記載した旅行サービスの提供を受ける順序が変更になった場合でも、旅行中に当該旅行サービスの提供を受けることができた場合。

(3) 当社は、お客様の同意を得て、金銭による変更補償金の支払いに替え、これと同等又はそれ以上の価値のある物品又は旅行サービスの提供をもって補償を行うことがあります。

9、特別補償

当社は、特別補償規程の定めるところにより、お客様が旅行中に急激かつ偶然の外来の事故により、その身体又は荷物に被られた一定の損害について、補償金及び見舞金を支払います。死亡補償金1,500万円、入院見舞金2～20万円、通院見舞金1～5万円、携帯品損害補償金旅行者1名につき15万円以内。

10、お客様の責任

(1) お客様の故意又は過失、法令違反、当社の旅行業約款の規定を守らなかったことにより当社が損害を受けた場合は、お客様から損害の賠償を申し受けます。

(2) お客様は、当社から提供される情報を活用し、お客様の権利・義務その他旅行契約の内容について理解を努めなければなりません。

(3) 旅行開始後に、パンフレット等に記載された内容と実際のサービス内容が異なると認識した場合、旅行中に事故などが発生した場合は、旅行地においてすみやかに当社又は旅行サービス提供機関にお申し出ください。

11、個人情報の取扱い

(1) 当社は、旅行のお申込みにあたってお預かりするお客様の個人情報につきまして、お客様との連絡、お申込みいただいた旅行の手配と旅行サービスの提供、当社の旅行契約上の責任や事故時の費用等を担保する保険手続のために利用させていただくほか、お客様への商品やキャンペーンのご案内、ご意見・ご感想等のアンケートのお願い、お客様のお買い物の便宜、データ処理、旅行参加時におけるご案内などのために利用させていただきます。

(2) 当社は、本項(1)の利用目的の範囲内で、個人情報の取扱いについて当社と契約を締結している運送・宿泊機関、保険会社、免税品店などの土産物店、当社が旅行手配を委託している手配代行者、当社募集型企画旅行販売委託会社あるいはデータ処理や案内業務を委託している業者等に対し、お客様の氏名、パスポート番号ならびに搭乗される航空便名等、年齢、性別、住所、電話番号、国籍等の個人情報を、あらかじめ電子的方法で送信する等の方法により提供させていただきます。また、事故等の発生に関連して警察の捜査時の資料提供及び国土交通省・観光庁その他官公署からの要請により個人情報の提供に協力する場合があります。

(3) 当社は、旅行中に傷病等があった場合に備え、お客様の旅行中の国内連絡先の方の個人情報を伺いしております。この個人情報は、お客様に傷病等があった場合において、国内連絡先の方に連絡の必要があると当社が認めた場合に使用させていただきます。お客様は、国内連絡先の方の個人情報を当社に提供することについて、国内連絡先の方の同意を得るものとします。

(4) 申込書、参加者名簿、お伺い書等の記載内容に誤りがあった場合、旅行の手配やサービスの提供等に支障を来す恐れがありますので、正確な記入をお願いします。お申込みいただく際には、これら個人情報の提供についてお客様に同意いただくものとします。

(5) お客様の利用目的の通知、個人情報の開示、個人情報の訂正・追加・削除、個人情報の利用の停止、個人情報の消去又は第三者への提供の停止等をご希望の場合は、取扱事業所へお申し出ください。なお、個人情報管理責任者は当社コンプライアンス室長となります。

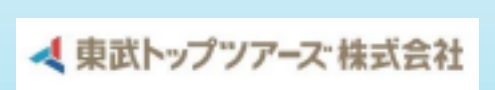
12、お客様の交替

お客様は、当社の承諾を得て、契約上の地位を別の方に譲り渡すことができます。ただし、交替に際して発生した実費についてはお客様にお支払いいただきます。

13、その他

(1) 当社はいかなる場合も旅行の再実施はいたしません。
(2) この旅行条件・旅行代金は2024年5月1日現在を基準としております。

●お申込み・お問合わせは
【旅行企画・実施】観光庁長官登録旅行業第38号



熊本支店

熊本県熊本市中央区草葉町4-20 AIG熊本ビル2階
電話番号：050-9001-9770 FAX番号：096-324-5735
営業日：平日(土日祝日休業) 営業時間：9:30～17:30
一般社団法人日本旅行業協会正会員 ボンド保証会員
総合旅行業務取扱管理者：松本 俊亮

【客国24-199】

旅行業務取扱管理者とはお客様の旅行を取扱う営業所での取引の責任者です。このご旅行の契約に関し、担当者からの説明にご不明の点がありましたら、遠慮なく旅行業務取扱管理者にお尋ねください。

(2017.6版)



申込書（個人用）

この申込書を8月15日（木）までに入会されている団体へ提出してください。

※旅行手配に必要な範囲内での大会事務局・宿泊機関等への個人情報の提供について同意のうえ、以下の通り申し込みます。

日付	行事名		参加費	希望欄 (○)	金額	
9月21日 (土)	聴覚障害者 問題に関わる 研修分科会	第一分科会「手話言語」	3,500円		円	
		第二分科会「スポーツ」	3,500円		円	
		第三分科会「福祉」	3,500円		円	
		仲間のつどい	3,500円		円	
	全九州手話 通訳者研修会	第一講座（全通研九州ブロック）	3,500円		円	
		第二講座（九手連）	3,500円		円	
	お弁当について 必要 OR 不要 ○で囲んでください。					
保育		1,000円			円	
前夜祭		9,000円			円	
9月22日 (日)	第72回全九州ろうあ者大会(式典)		2,500円	○	2,500円	
	お弁当		1,100円		円	
	保育		1,000円		円	
参加費小計					円	
宿泊	宿泊日 (記入例)		申込記号 1	金額 14,000円		
	9月20日（金）泊	第1希望			円	
		第2希望				
		第3希望				
	9月21日（土）泊	第1希望			円	
		第2希望				
		第3希望				
	9月22日（日）泊	第1希望			円	
		第2希望				
		第3希望				
	宿泊費小計					円
	総合計（参加費小計+宿泊費小計）					円
実行委員またはスタッフ等の方は○を付けてください 【実行委員・情報保障・スタッフ】						
ふりがな			年 齢	性 別		
氏名			歳	男 ・ 女		
住所	〒		FAX			
			TEL			
			聴障者 ・ 健聴者 ・ 盲ろう者			
会場に必要な情報 コミュニケーション手段		手話 ・ 要約筆記 ・ 触手話 ・ 音声 その他（ ）				
保育申込者	名前		歳	男 ・ 女	聴障者・健康者・盲ろう者	
			歳	男 ・ 女	聴障者・健康者・盲ろう者	
保育で注意すること (アレルギーなど)						

待っとるばい！



大会情報はこちらから →



第72回全九州ろうあ者大会・第51回全九州手話通訳者研修会inくまもと実行委員会

〒862-0950 熊本市中央区水前寺6丁目9番4号 熊本聴覚障害者総合福祉センター

第72回全九州ろうあ者大会・第51回全九州手話通訳者研修会inくまもと実行委員会事務局

一般財団法人 熊本県ろう者福祉協会

TEL 096-383-5587 FAX 096-384-5937